



“NOSTRA VEU...

I

LA VOSTRA?

Boletín N° 6
Abril-Junio 2008

En el Presente

La Generalitat de Catalunya ha iniciado con los Casales Catalanes del mundo un cambio de focalización que desde nuestro ángulo, lo consideramos muy importante.

La 4a. Trobada de Comunitats Catalanes d'Arreu del Món, significó la puesta de intercambio de ideas, la solidaridad de acciones y sobre todo el querer de mantener el hilo conductor catalán dentro de la individualidad de cada comunidad, inserta en un Pueblo diverso.

Todo acercamiento e interrelación de culturas dice mucho de los afanes de ser un mundo globalizado no en el escrito sino en el obrar y sentir.

El Casal Català de Guayaquil expresa su reconocimiento a las autoridades de la Generalitat que hicieron posible nuestra presencia en Tarragona y Barcelona, permitiendo que todas las voces sean escuchadas y que las diferentes Xarxes de les comunitats catalanes puedan dar su palabra y en conjunto seguir unidos por la tradición, la Lengua y las culturas.

Nota de la Redacción: En este boletín por espacio, aparecen sólo las conclusiones de

Les Xarxes de les comunitats catalanes del Con Sud d'Amèrica, i de Mèxic, Amèrica central i el Carib

4a Trobada de Comunitats Catalanes d'Arreu del Món 21 al 25 d'abril de 2008 Palau Firal i de Congressos de Tarragona



Amb el reconeixement del vostre President a la gran tasca que realitzen les amigues i els amics dels Casals Catalans a l'Exterior.



Divendres, 25 d'abril Palau de la Generalitat de Catalunya

Preside M.H. Sr. José Montilla i Aguilera, Presidente de la Generalitat de Catalunya. Por el Casal Català de Guayaquil presentes: Mariana Roldós Aguilera, Presidenta; Montserrat Maspons i Bigas, Presidenta Vitalicia; Natacha Hoheb Roura, por la Juventud. Y Jenny Grau de Mori.

Les Xarxes de les comunitats catalanes del Con Sud d'Amèrica, i de Mèxic, Amèrica central i el Carib han arribat a les següents conclusions:

1. Cercar la manera que els programes de cultura catalana que es duen a terme a les àrees de les comunitats catalanes de l'exterior.
2. Es proposa que es porti a terme un

curs anual de capacició en administració financera i econòmica a càrrec d'un/a professional universitari/ària amb el suport de l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior.

3. Elaborar, des de la Generalitat de Catalunya, més materials i propostes d'activitats culturals que afavoreixin la dinàmica de les comunitats catalanes de l'exterior.



De izq. a der.:
Mariana Roldós,
Kolja Biennert,
Montserrat Maspons y Alejandro Peré

4. Se suggereix demanar a l'Àrea de les Comunitats Catalanes de l'Exterior una avaluació del desenvolupament de les persones titulars dels *Ajuts per fer estades a les comunitats catalanes de l'exterior* (ACC) i que es tingui en compte persones que s'integrin amb la gent de les comunitats catalanes on desenvoluparan les activitats.

5. Es proposa que la feina dels Arxivers de Catalunya inclogui totes les comunitats catalanes d'arreu del món que tinguin material i que així ho sol·licitin.

6. S'acorda continuar l'enfortiment del treball en xarxa i ens comprometem a elaborar projectes conjunts a la nostra zona geogràfica.

7. Els continguts del Fòrum Jove 2008 no han estat adequats. El format ha estat exclusivament magistral, sense que hi hagués cap debat real. Per al proper Fòrum Jove suggerim activitats de grup, debats i que des de la Secretaria d'Afers Exteriors ens proposin eines i alternatives de solucions per als problemes que viuen les persones joves a les comunitats catalanes de l'exterior.

8. Afavorir amb recursos suficients les renovacions i adquisicions de noves seus per a les comunitats catalanes de l'exterior.



9. Considerar una reestructuració territorial de les xarxes per millorar la interacció de les comunitats catalanes.



De izq. a der.: Roser Clavell i Soldevila, Montserrat Maspons y Mariana Roldós

Entitats participants per xarxa de treball geogràfica

Podeu consultar les dades de contacte de les comunitats catalanes de l'exterior en el lloc web de l'Àrea de les CCE www.cce.cat.

Xarxa "Àsia-Pacífic"

Catalan Broadcasting Society Inc. / Radiodifusió Catalana Melbourne
Casal Català de Victòria / Catalan Club of Victoria
Casal Català de Nova Gal·les del Sud / Casal Català of New South Wales Inc.
Centre Català de Kansai
Catalan Association of China

Xarxa "Con Sud"

Casal Català de Bahía Blanca
Casal de Catalunya de Buenos Aires
Associació Catalana de Socors Mutus "Montepio de Montserrat"

Les Quatre Barres (Castelar)
Casal Català de Córdoba
Casal dels Països Catalans de la Plata
Casal Català de Mar del Plata
Centre Català de Mendoza
Agrupación Cultural Catalana de Mendoza
Casal de Catalunya de Paraná
Agrupació Catalana Pergamino
Centre Català de Rosario
Casal de Catalunya de Santa Fe
Centre Català de Venado Tuerto
Associação Cultural Catalonia
Instituto Brasileiro de Filosofia e Ciência "Raimundo Lúlio"
Casal Català de Guayaquil
Casal Català de Quito
Centre Català de Asunción
Casal de Catalunya de Perú
Casal Català de Montevideo
Centre Català Santiago de Xile
Casal Català de Viña del Mar

Xarxa "Europa"

Katalanischer Salon e.V. (Berlín)
Associació Catalana d'Essen e.V.
Associació Catalana d'Hamburg "El Pont Blau" e.V.
Casal Català de Hannover e.V.
Centre de la Cultura Catalana del Principat d'Andorra
Casal Català de Viena
Casal Català de Brussel·les
Círculo Catalán de Álava / Cercle Català d'Àlaba
FIEC - Federació Internacional d'Entitats Catalanes (Barcelona)
Centro Catalán de Córdoba / Centre Català de Còrdova
Cercle Català de Madrid
Associació Espai Catalunya Topalekua (Sant Sebastià)
Casa Catalana de Saragossa
Casa de Catalunya de Sevilla
Amicale dels Catalans d'Alsàcia
Casal Català de Grenoble
Casal de Catalunya de París
Casal Català de Tolosa de Llenguadoc
Centre Català de Luxemburg / Lëtzeburger Katalanenzentrum
Casal Català dels Països Baixos
Casa Nostra de Baden-Wettingen, Grup Montseny
Casa Nostra de Basilea
Amics Catalans de Berna
Centre Català de Lausana
Casa Nostra de Winterthur i Schaffhausen
Casa Nostra de Zuric
Casa Nostra de Suïssa (federació)

Xarxa "Mèxic, Amèrica central i Carib"

Comunitat Catalana de Colòmbia
Casal Català de Costa Rica
Sociedad de Beneficencia de Naturales de Cataluña
Casal Català d'El Salvador
Casal Català de Guatemala
Orfeo Català de Mèxic
Casal Català de Puebla
Casal Virolai de Querétaro
Casal Català de la Península del Yucatán
Casal Català de Santo Domingo
Associació Nova Catalunya de Joan d'Orpi (Anzoátegui)

Xarxa "Nord-amèrica"

Casal Català de Vancouver
Casal dels Països Catalans de Toronto
Casal Català del Quebec
CATUCI - Associació de Catalans de la Universitat de Califòrnia, Irvine
Casal dels Catalans de Califòrnia (Los Angeles)
Casal dels Països Catalans a Califòrnia (San Diego)
Fundació Pauli Bellet (Washington, DC)
Friends of Catalonia Miami, Incorporated
AICS - American Institute for Catalan Studies (Houston)



Notícies

La Presidenta del Casal Mariana Roldós Aguilera
recibí el llibre *Història dels Casals Catalans*, de
manos de H. Sr. Joseph-Lluís Carod-
Rovira, Vicepresident del Govern de la Generalitat
de Catalunya.



Visita al espai de
gigants, nans, dracs i figu-
res de grans dimensions



Montserrat y Mariana con
Ramón Aumedes, escultor.

Taller Sarandaca, www.sarandaca.com

Día de Sant Jordi

El miércoles 23 de Abril, el Casal Català de Guayaquil
realizó la Sesión Solemne por celebrarse el Día de San
Jorge – en Catalunya la Diada de Sant Jordi (Salón Azul
de la Casona Universitaria Pedro Carbo, Universidad de
Guayaquil).

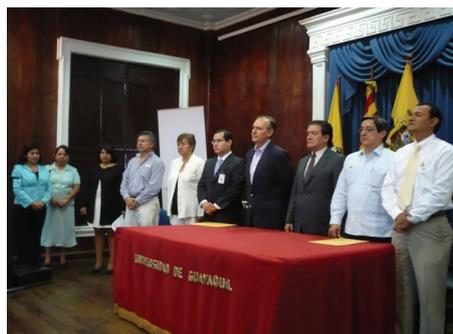
Libros y Rosas

Es la esencia
del afecto y el amor
en la palabra y el
aroma;
en la dulzura
de construir
otros destinos
y abrir
espacios
para saber
que vivo.

Mariana Roldós Aguilera



En toda población catalana
hay puestos de venta
engalanados con la senyera
(bandera de Catalunya) libros y rosas



De izq. a der.: Martha Chávez, SINAB; Lorena Yong, Coordinadora de SINAB Guayas, Jacqueline Calderón, Subdirectora Prov. SINAB Guayas, Fanny Moreno de Guerra, Secretaria del Casal Català de Guayaquil, Fanny Moreno de Guerra, Directora de la Escuela de Bibliotecología, Archivología y Documentación Computarizada UG, Carlos Cabeza, Subdirector IEPI; Pedro Rizzo, Cónsul H. de España; José Merchán, Asesor de la Dirección de Cultura; Eduardo Roura D., Presidente (e) y Julio Coll, Vocal del Casal Català de Guayaquil.

El acto se dio inicio con la lectura de textos de la obra *El Muelle* de Alfredo Pareja Diezcanseco, realizado por algunos miembros de la mesa directiva; a continuación se habló sobre Derechos de Autor y propiedad intelectual a cargo del Representante del IEPE. En la parte musical intervino Francisco Tapia y a Julio Coll, le correspondió hablar sobre la festividad del Día.

De la intervención de Julio Coll:

"Los catalanes celebramos por Sant Jordi, el Día de los enamorados. El hombre regala una rosa a su persona querida, y ésta, le regala un libro. Se cree que la tradición de regalar en esta fecha una rosa a la mujer amada se remonta probablemente hasta el siglo XV. Algunas versiones hacen coincidir esta práctica con la Feria de las Rosas o de los enamorados que tenía lugar en Barcelona durante el verano. Es un hecho contrastado que en aquella época ya se repartían rosas a las mujeres que asistían a la misa oficiada en la Capilla de Sant Jordi del Palacio de la Generalidad de Cataluña en esta fecha..."



Al final del acto, los asistentes se sirvieron la tradicional coca catalana, donada por el Sr. José Rabascall y el exquisito café ecuatoriano enviado por Tito Salazar.

Venta de Rosas

Es tradición en el Casal, la venta de rosas en diversos espacios y lugares de Guayaquil; desde la mañana se comenzó con la entrega de los pedidos. Comisionados en esa actividad: las Srtas. Mercedes María Guzmán Maspons, Cristina Llopart, socias del Casal; el Sr. Tyron Galeas, la Sra. Alexandra Alemán del Comité de Padres de los niños hemofílicos y Srta. Jessica Acuña.

En esta ocasión lo recaudado por la venta de las rosas es en beneficio de los pequeños con problemas de hemofilia que se atienden en el Hospital de Niños Francisco de Icaza Bustamante de la ciudad de Guayaquil.

Nuestro afiche



Misa por la Moreneta

El Casal Catalá de Guayaquil ofreció como antes, la misa a la Virgen de Montserrat, en memoria de socios y/o amigos de nuestra Organización, fallecidos durante el año 2007—2008.

El acto litúrgico lo ofició el Padre Teófilo Gai-vao, en la iglesia Siervas de María, el domingo 27 de abril, a las 12h00



En memoria
de

Eduardo Roura Dávila

22.06.08

socio y entrañable amigo del Casal Catalá de Guayaquil



Su espíritu siempre
estará con
nosotros

CASAL CATALÀ EN EXPOLIBRO 2008

Nuestro Stand es el 004, Pabellón A. Estará abierto del viernes 4 al domingo 13 de julio.

Integrantes del Forum Jové atenderán a los visitantes en horario de 10h00 a 21h00.

Nuestras actividades:

Lunes 7

16:00 a 17:00

Lugar: Sala Múltiple

Títeres, cuentos Catalanes

Responsable: Natacha Hoheb Roura

19H00-20H00

Lugar: Urna Sur

Video de Baile Catalán.

Conversatorio sobre Cabezones y Castellans

Dirige: Julio Coll

Martes 8

17h00-18h00

Lugar: Urna Norte, Planta Alta

Charla Centenario de Mercè Rodoreda

Participan: Mariana Roldós Aguilera y Román Font Pagés



De la redacción

Coordinación:

Mariana Roldós Aguilera

Digitadora:

Mayra Veintimilla Arteaga

Fotografías:

Archivos del Casal

Guayaquil, junio 2008

Tiraje: 150 ejemplares

Casal Catalá de Guayaquil

Horario de atención: 10h00 a 17h00

Chimborazo #115 y Vèlez

Edif. Venecia, Piso11

Guayaquil-Ecuador

Telf. 2329010 Fax: 2328816

E-mail: casalguayaquil@yahoo.com

Página web: www.casalguayaquil.com